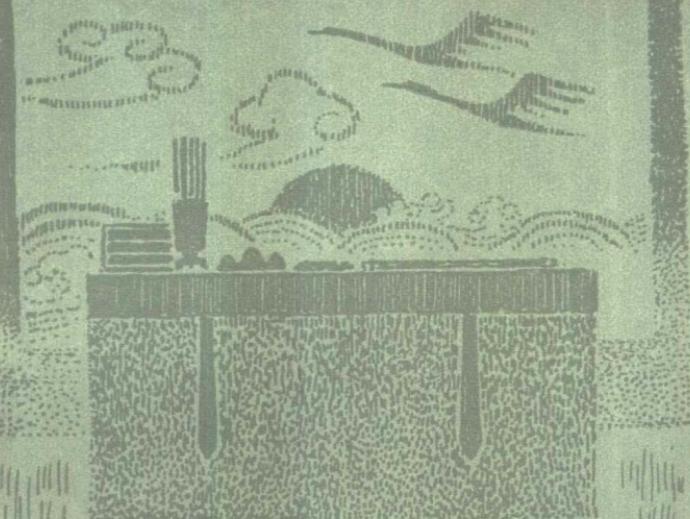


迴避



古代诗词选

高潮 主编

群众出版社

古 代 判 词 选

高 潮 主编

群 众 出 版 社

一九八一年·北京

古 代 判 词 选

群众出版社出版 新华书店北京发行所发行

贵州新华印刷厂印刷

787×1092毫米 32开本 4.625印张 95千字

1981年6月第1版 1981年6月贵州第1次印刷

印数：00001—70000册 定价：0.40元

序　　言

判词的写作，在我国有着悠久的历史。唐代开科取士，判词为吏部铨选科目之一。宋、明各朝，考选官吏，均试以书判。历代文人学士，多有判词文章传世，或散见于文集，或纂编为专书。唐代诗人王维《王右丞集》、白居易《白氏长庆集》、明代海瑞《海瑞集》等，其中都有判词的收录。至如唐·张鷟（zhuó浊）的《龙筋凤髓判》、宋·朱晦庵等人的《名公书判清明集》、明·李清的《折狱新语》、清·于成龙等人的《清朝名吏判牍》、樊增祥的《樊山判读》等等，皆判词的汇辑专著。

明代文体论者吴讷、徐师曾在其所著《文章辨体》、《文体明辨》两书中，前者将历代文章分为五十九种，后者将历代文章分为百二十七类，判词均被列为文章体类之一，并专题予以论述。吴讷在判词序说中写道：“按唐制，凡选人入选，其选之之法有四：一曰身，体貌丰伟；二曰言，言辞辨正；三曰书，楷法遒美；四曰判，文理优长”。“盖凡进士登第及诸科出身，皆以此铨择”。“宋代选人，试判三道，若二道全通，一道稍次而文翰俱优为上；一道全通而二道稍次为中；三道全次，而文翰纰缪为下。其上者加阶超资，中者依资以叙，下者殿一选”。“国朝设科，第二场有判语，以律为题，其文亦用四六，而以简当为贵。”徐师曾也说：“古者折狱，以五声听讼（编者按，指古代断案，通过辞、色、气、耳、目五者，观察当事人心理活动的一种审判方法，见《周礼·秋官·

小司寇》)致之刑而已。秦人以吏为师，专尚刑法，汉承其后，虽儒、吏并进，然断狱必贵引经”。“其后乃有判词。唐制取士，判居其一，则其用弥重矣。”由此可见，自唐以来，历代封建统治阶级，对判词的写作，都极为重视。

判词的内容与体例，各代略有异同，然内容大体包括事实、理由、主文三部分；体例不外骈、散两体。唐代判词，率皆骈体，且用典繁多，一句一典，堆砌辞藻，不切实用。宋代以后，一般多用散体，在剖析案情，引征律文，阐述理由等方面，均较明晰、精当，是古代判词的一大进步。但因相沿成习，折狱文吏，卖弄才华，四六骈体，仍屡见不鲜。唯清代老吏如于成龙、张船山、陆稼书、樊增祥等人，皆用散体书写判词，文笔精练、剖析入微、判处公允，堪称古代判词中的佳作。

为了在判词的写作上批判地借鉴于古人，并为研究我国判词沿革，提供些许资料，我们从历代名家书判中，选其内容可取，文辞较优者三十篇，加以说明和注释，供读者参考。由于时间与水平所限，谬误之处，在所难免，深望读者不吝指正。

参加本书编注的有：马建石、赵增祥、杨育棠、率蕴廷、徐世虹同志。

高潮 1980.11.于北京

目 录

- 官门误不下键判 [唐]王维 (1)
得甲牛抵乙马死，乙请偿马价 [唐]白居易 (5)
定夺争婚 [宋]刘克庄 (8)
鼓诱寡妇盗卖夫家业 [宋]翁甫 (11)
典主迁延入务 [宋]胡颖 (14)
邵守愚杀人案参语 [明]海瑞 (19)
胡胜荣人命案参语 [明]海瑞 (23)
活占事 [明]李清 (26)
强占事 [明]李清 (31)
欠债诬陷之妙判 [清]于成龙 (34)
婚姻不遂之妙判 [清]于成龙 (43)
土豪缠讼之妙批 [清]于成龙 (49)
诬告强奸之妙批 [清]于成龙 (54)
胥吏作奸之妙批 [清]于成龙 (59)
乡董不法之妙判 [清]陆稼书 (63)
驱逐赘婿之妙判 [清]陆稼书 (68)
驳哄骗幼孩煮炙制丸案 [清]《驳案成编》 (72)
驳放枪误伤王永满身死案 [清]《驳案成编》 (76)
驳通奸败露拴子投水案 [清]《驳案成编》 (80)
拒奸杀人之妙判 [清]张船山 (85)
兄弟互殴之妙判 [清]张船山 (89)
贪赃枉法之妙判 [清]张船山 (93)

- 顶凶卖命之妙判 [清]张船山 (99)
舅告甥事 [清]李 钧 (104)
失火灾 [清]李 钧 (110)
客头孙恒高等保领犯妇车张氏判 [清]樊增祥 (114)
杀死奸夫之妙批 [清]樊增祥 (121)
戴富德诈骗案 [清]樊增祥 (125)
张明福涎人财产挑拨母子关系判 [清]樊增祥 (135)
批郝克栋呈词 [清]樊增祥 (139)

宫门误不下键判

〔唐〕王维

安上门应闭^①，主者误不下键^②。

对^③：设险守国，金城九重^④。迎宾远方，朱门四辟^⑤。将以昼通阡陌，宵禁奸非^⑥。眷彼阍人，实司是职^⑦。当使秦王宫里，不失狐白之裘^⑧，汉后厩中，唯通赭马之迹^⑨。是乃不施金键，空下铁关^⑩。将谓尧人可封，固无狗盗之侣^⑪。王者无外，有轻鱼钥之心^⑫。过自慢生，陷兹诖误^⑬。而抱关为事，空欲望于侯羸^⑭。或犯门有人，将何御于臧纥^⑮?固当无疑，必寘严科^⑯。

〔说明〕

王维（七〇一——七六一年），字摩诘，山西永济县人，唐玄宗开元九年进士。初任大乐丞，后任右拾遗。开元二十五年出使塞上，二十七年返回长安，此后一直在京中供职。天宝末年发生安史之乱，安禄山攻陷长安，王维被迫接受伪职，任给事中。长安收复后，王维降职为太子中允。唐肃宗

上元二年去世。

王维是唐代著名诗人。著有《王右丞集》二十八卷。本文是作者针对宫廷守门人因疏于职守，夜间未将宫门上锁的过错，所拟处理意见。可能是他参加吏部铨选时的答卷。文中虽因用典过多，词语显得枯涩，但析理尚称透辟。选自《王右丞集》二十七卷。

〔注释〕

①安上门：唐代皇城南面东门。据《旧唐书·长安志》：“皇城南面三门，正南曰朱雀门，东曰安上门，西曰含光门。”

②主者：主管其事的人。即阍人（守门人）。下键：上锁。键：锁簧。

③对：“安上门应闭，主者误不下键。”是考题。“对”是应试答卷。

④设险：设立险阻。守国：保卫国家。金城：以金属造城，喻指坚固，古有“金城汤池”之说。《汉书·蒯通传》：“皆金城汤池，不可攻也。”注：“金以喻坚，汤喻沸热不可近。”九重：指天。古人认为天有九重，《汉书·礼乐志郊祀歌》：“九重开，灵之游。”注：“天有九重。”这里指天子所居之地。两句意为：设立险阻，保卫国家，坚固的京城是天子居住的地方。

⑤迎宾远方，朱门四辟：朱门：红色国都城门。四辟：通向四方。两句意为：朱红色国都城门，通向四方，迎接远方到来的宾客。

⑥昼通阡陌，夜禁奸非：阡陌：原指田间小路，南北曰“阡”。东西曰“陌”。奸非：奸邪非分之人。两句意为：白天（开门）东、西、南、北的道路都可通行，夜晚（闭门）为了防备奸邪非分之人。

⑦眷彼阍(hūn)人，实司是职：眷：环视、关注思念。彼：代词，那个。阍人：守门人。司：掌管。是职：这个职务。两句意为：我想那个守门人，的确负有这个职责。

⑧狐白之裘(qiú)：白狐皮袄。《史记·孟尝君列传》记载：齐湣王二

十五年使孟尝君入秦，“秦昭王乃囚孟尝君，谋欲杀之，孟尝君使人抵昭王幸姬求解，幸姬曰：‘妾愿得君狐白裘’。此时孟尝君有一狐白裘，直千金，天下无双，入秦，献之昭王，更无他裘。孟尝君患之，徧问客，莫能对。最下座有能为狗盗者，曰：‘臣能得狐白裘’。乃夜为狗以入秦宫藏中，取所献狐白裘至，以献秦王幸姬，幸姬为言昭王，昭王释孟尝君。”

⑨汉后：即汉王，后：王。厩（jiù）马圈。赭（zhě）马：红褐色的马。似指汗血马。赭：红褐色。《汉书·武帝纪》：“式师将军广利斩大宛王首，获汗血马来。”应邵曰：“大宛旧有天种马，蹋石汗血。汗从前肩膊出，如血，号一日千里。”唯：句首语气词，无实义。通：通行，迹：足迹、踪迹。

以上两句意为：应当使秦王宫中不丢失狐白裘；汉王马圈里汗血马可以通行无阻。喻指宫门应严加防范，禁绝一切奸非之人。

⑩是乃不施金键，空下铁关：是：这，这里。乃：竟然，却。施：加上。空：徒然，白白。关：门户。两句意为：这里竟然不上锁，徒然上了门户。

⑪将谓尧人可封，固无狗之侶；尧人可封：《新语·无为》：“尧舜之民，可比屋（挨户）而封。”狗盗之盗侣：狗盗之辈。（参见注⑧）。固：本来。两句意为：（你）将要辩白说：“尧舜时的百姓个个都是贤者，人人皆可封赏，本来就没有盗贼。”

⑫王者无外，有轻鱼钥之心：无外：王为天下之主，百姓，万物皆在其统辖之中，故曰“无外”。此语出自《公羊传》。鱼钥：鱼形的锁。《芝田录》：“钥必鱼形，取其不瞑目守夜之义。”两句意为：（不要认为）帝王统有一切，就有轻视锁钥的思想。

⑬过自慢生，陷兹诖误：慢，怠惰轻忽。兹：这，这种。诖（guà）误：失误，过错。两句意为：过错是从怠惰（轻忽）中产生，（正是由于怠惰）你才陷入这种过错之中。

⑭抱关为事，空欲望于侯羸：抱关：看守城门关口。侯羸：战国时期，魏国隐士，老且贫，为大梁夷门（国都大梁东门）监者（守门

人）。公元前257年，秦包围邯郸（赵国国都），赵请救于魏，魏王畏秦屯兵观望，魏公子信陵君用侯羸计，窃符救赵，解邯郸之围。事见《史记·魏公子列传》。两句意为：看守城门这件事，徒然期望古代隐士侯羸。

⑯或犯门有人，将何御于臧纥：或：也许。犯门：侵犯城门。臧纥：春秋时鲁国司寇。据《左传》记载，公元前550年鲁国执政季武子，受孟氏挑拨，发兵攻臧氏，“臧纥斩鹿门之关以出（鹿门：曲阜南城东门）奔邾。”两句意为：也许有人侵犯城门，将怎样抵御臧纥这样的人？

⑰固当无疑，必寘严科：固：因此。必：一定。科：判罪。两句意为：因此应没有什么疑问，一定要严加判处。

得甲牛抵乙马死，乙请偿马价

〔唐〕白居易

马牛于牧，蹄角难防^①；苟死伤之可徵，在故、误而宜别。况日中出入，郊外寢讹^②：既谷量以齐驱^③，或风逸之相及^④。尔牛孔阜^⑤，奋骍角而莫当^⑥；我马用伤，踧駿足而致斃^⑦。情非故纵，理合误论^⑧。在皂栈以来思，罚宜惟重^⑨；就桃林而招损，偿则从轻^⑩。将息讼端，请徵律典^⑪。当陪半价，勿听过求^⑫。

〔说明〕

白居易（772——846）字乐天。原籍太原人，后移居下邽（今陕西渭南县）。中唐时期著名诗人，历任周至（今陕西周至县）尉、江州（今江西九江市）司马、忠州（今四川忠县）、杭州、苏州刺史、太子宾客分司东都等职。他是唐代“新乐府”运动的倡导者，其诗歌富有现实主义传统，在文学史上占有重要地位。早年思想比较激进，主张革新时政，反对宦官专权、藩镇割据，同情人民疾苦。除大革诗歌创作外，

他还写过不少《奏状》、《策林》和《判词》，从思想内容到语言文字都具有一定的参考价值。晚年，由于政局混乱，党争剧烈，思想消沉，与洛阳香山寺僧人结香火社，自号香山居士，唐武宗六年病逝。著有《白氏长庆集》。

本篇选自《白氏长庆集》卷六十七。是作者为应试所拟处理民事纠纷——损害赔偿案判词的一份习作。甲乙同在一地放牧，甲牛抵死乙马，因赔偿数额发生争执。作者根据事件发生场所与牧主有意“故纵”或无意“误失”等情由，了结此案。判处合理，论断公允，可资借鉴。

〔注释〕

①马牛于牧，蹄角难防：马和牛在放牧之中，发生马踢牛抵的事，是不易防止的。于：介词，表示处所，在……中。蹄：马蹄，喻指马踢。角：牛角，喻指牛抵。

②寝讹（é）：休息和活动。寝：休息、睡觉。讹：动作、活动。

③谷量齐驱：众多牛马在一起驰逐。谷量：形容牛马众多，不可胜数，只得以布满山谷为一计算单位。《汉书·货殖传》：“乌氏贏畜牧，……畜至，用谷量牛马。”注：“言其数饶不可计算，故以山谷多少言之。”齐驱：同在一处奔驰。

④或风逸之相及：或许走散奔跑一起。风：走失，走散。逸：奔跑。相及：跑到一起，遇到一块儿。及：达、到。这里作者借“风马牛不相及”的典故，反其意而用之。《左传·僖公四年》：“君处北海，寡人处南海，唯是风马牛不相及也。”意思是说你住在北方，我住在南方，即使牛马走失，也不会跑到对方的境内去。后喻指双方毫不相干。

⑤孔阜：十分壮大。孔：很，十分。阜：大，壮大。

⑥骍（xīng）角：赤色牛角。

⑦蹠（wǎn）骏足：折伤马蹄。蹠：屈，折伤。骏足：马蹄。

⑧理合误论：按理应该作为误失（非故意）论处。

⑨在皂栈以来思：（假如）发生在饲养牲畜的厩圈中，来考虑这件事。罚宜惟重：处罚应当从重。惟：句中语气词，无实义，帮助判断。

⑩桃林：古代地名，在今陕西省临潼县以东，至河南阌乡县以西地方。《书·武成》：“牧于桃林之野。”即此地。这里泛指牧场。

⑪将息讼端：姑且停止争讼。请徵律典：请引证法律条文。徵：引证，验证。

⑫陪：通“赔”。听：听任，听从。勿听过求，不能听从（乙）过分地要求。过求：过分要求（请求）。

定 夺 争 婚

〔宋〕刘克庄

吴重五家贫，妻死之时，偶不在家^①。同姓吴千乙兄弟与之折合，并挈其幼女以往^②。吴重五归来，亦幸其女之有所归，置而不问^③。未几，吴千乙、吴千二将阿吴卖与翁七七为媳妇，吴重五亦自知之。其事实在嘉定十三年十一月^④。去年八月，取其女归家，至十一月，复嫁给李三九为妻，致翁七七经府县有词^⑤。追到吴千二等供对^⑥，却称先来系谋娶得阿吴为妻^⑦，自知同姓不便，改嫁与翁七七之子。同姓为亲，抵冒法禁^⑧，离正之可也^⑨，岂应改嫁接受财礼？吴千二将阿吴嫁与翁七七之子，固是违法。然后来已自知情，又曾受过翁官会二贯文，岂应复夺而嫁之^⑩？但阿吴既嫁李三九，已自怀孕，他时生子合要归着^⑪。万一生产之时，或有不测^⑫，则吴重五、李三九必兴词讼^⑬，不惟翁七七之家不得安迹^⑭，官司亦多事矣^⑮。当厅引上翁七七，喻以此意^⑯，亦欣然退厅，不愿理

取^⑦，但乞监还财礼^⑧，别行婚娶。阿吴责还李三九交领^⑨。吴千乙、吴千二、吴重五犯，在赦前且免于断引^⑩，监三名备元受钱会，交还翁七七^⑪。

〔说明〕

本文选自《宋本名公书判清明集》，作者刘克庄（公元1187——1269），字潜夫，号后村，南宋莆田（今福建莆田县）人，南宋著名的辛派爱国词人。他出身世家，得以补官为县令。后因宋理宗赏识他的文词、学识，被征召入朝，官至枢密院编修官，兼权右侍郎官。他忠君、爱国，肯于直言极谏，在当时享有盛名。

《定夺争婚》是他作县令时写的一篇判词。被告人吴千乙、吴重五以吴重五之女阿吴作为买卖婚姻的对象，从中渔利，被翁七七控告，受到法律制裁，也是罪有应得。但刘克庄审理此案，不重惩罚而着眼于调停，不仅注意平息当前的纠纷，而且力求避免今后再兴诉讼，使这个案件得到了较为公正、合理的解决。

〔注释〕

①偶：偶尔，碰巧，正赶上。

②折合：准备葬具，加以埋葬。折：葬具，这里用如动词。合：合拢，这里意思是破土再合，即埋葬。挈：带领。

③幸：庆幸。有所归：有归宿。置而不问：放在一边，不过问。

④嘉定：南宋宁宗年号。嘉定十三年即公元1220年。

⑤经府县有词：曾经到所在府和县起诉。有词：起诉。

⑥追到：传到。供对：口头对质。

- ⑦系：是。谋：打算。
- ⑧抵冒法禁：触犯法律。
- ⑨离正：离异改正。意为：脱离关系，改正不法行为。
- ⑩已自知情：指阿吴父吴重五已经知道吴千二等将阿吴卖与翁七七为媳的情况。官会：国家法定的货币单位。贯：古代用绳子穿钱，每一千文为一贯。
- ⑪合要归着：自然要有所归属。
- ⑫不测：不能预料的、意外的。
- ⑬兴词讼：打官司。
- ⑭不得安迹：踪迹不安，居处不得安生。
- ⑮官司亦多事矣：官府也增添是非。不惟……亦：不仅……也……。
- ⑯喻以此意：把上面谈到的道理向他说清楚。
- ⑰欣然退厅：高兴地退出官厅。这里指退出这场官司。不愿理取：不愿继续理论。
- ⑱但乞：只乞求、仅要求。监还财礼：（由官府）监督，令吴千乙等退还其财礼。
- ⑲阿吴责还李三九交领：责令将阿吴归李三九交保领回。
- ⑳在赦前且免于断引：在正式赦免之前，姑且免于判罪。断引：断罪引律。
- ㉑元：通“原”，原来。钱会：即官会。
- 整句意为：监督（吴千乙、吴千二、吴重五）三人准备好原来接受翁七七的钱交还翁七七。